

**Model: Di 520**

1 Firma

Producent/leverandør:	Minolta GmbH	Telefon:	+49/511/7404-0
Adresse:	D-30855 Langenhagen, Minolta ring 11	Fax:	+49/511/741050
Udgiver:	Minolta, European Product & Safety Environment Issues	Telefon:	+49/511/7404-272
		Fax:	+49/511/7404-346

2 Tests/ Godkendelse

2.1	Skkerhedstest:	GS-Mark, godkend.nr. AL9806 117104349	TÜV Produktservice	EN 60950 EN 60825
2.2	Elektromagnetisk: kompatibilitet	EMC - Mark, godkend. nr. 236 H	TÜV Berlin	DIN EN 50 081-1 DIN EN 55022, Klasse B DIN EN 50082-1 IEC 801-2/91 IEC 801-3/84 IEC 801-4/87 EN 61 000-3-2 EN 61 000-3-3
2.3	Tysk miljømærke: "Blue Angel"	Miljømærke i henhold til RAL-UZ 62	RAL	December 1993 udgaven
2.4	Dokumentation:	PTS certifikat Nr. 1141-98-21.292	Papiertechnische Stiftung (PTS)	Ordinance for Lawyers and Notary's (DONot), § 26 og § 27 Kun gældende for Tyskland
2.5	Kvalitetsstyring:	ISO 9000 certificering	Dette produkt blev produceret under et Quality-Management-System i henhold til ISO 9000	
2.6	EU direktiver:	73/23/EEC (første markering 1997) Dette produkt er i overensstemmelse med de listede EU direktiver. 89/336/EEC 93/68/EEC		

3 Afgivelser/forbrug

			<u>Måleresultat</u>	<u>RAL-UZ 62 grænse</u>	Gruppe 3 (51- 70 kpm)
3.1	Søjafgivelse:	Lydniveau, Lwa *	Standby Under kopiering	47 dB(A) 70 dB(A)	55 dB(A) .....
		Lydniveau, Lwai **	Standby Under kopiering	..... 74 dB(A)	..... 78 dB(A)
		Lydtryk, Lpa +	Standby Under kopiering	35 dB(A) 57 dB(A)	..... .....

\* målt i henhold til EN 27 779  
 \*\* specielt testkrav, defineret i RAL UZ-62, kun gældende for Tyskland  
 + afgivelse relateret til arbejdsplads, testposition: h=1,50 m; d=0,25m

**Model: Di 520**

				<u>Måleresultat</u>	
3.2	Energi:	Maks. strømforbrug # (v/230 V)		1.840	W
		Gennemsnitligt strømforbrug * (v/ 230 V)	Standby	206	W
				330	W
			Under kopiering	1.248	W
			# spidsbelastningsværdi		
			* kalkulationsbasis for strømforbrug		
		Varmeproduktion	Standby	742	kJ/t
				1.188	kJ/t
			Under kopiering	4.493	kJ/t
3.3	Lys:	Lyskilde	Halogen lampe		
3.4	Gasproduktion:	<u>Substans</u> Ozon <sup>1)2)</sup>	1. målt værdi mindre end 2. målt værdi mindre end	0,004 mg/m <sup>3</sup> 0,006 mg/m <sup>3</sup>	<u>Grænseværdi af</u> <u>MAK</u> 0,20 mg/m <sup>3</sup> 0,20 mg/m <sup>3</sup>
		Styren <sup>1)3)</sup>	1. målt værdi mindre end 2. målt værdi mindre end	..... <sup>4)</sup> mg/m <sup>3</sup> ..... <sup>4)</sup> mg/m <sup>3</sup>	85,0 mg/m <sup>3</sup> 85,0 mg/m <sup>3</sup>
		Nitrogendioxid	Målt værdi mindre end	0,02 mg/m <sup>3</sup>	9,0 mg/m <sup>3</sup>
		Kuldioxid	Målt værdi mindre end	1,00 mg/m <sup>3</sup>	33,0 mg/m <sup>3</sup>
3.5	Støv:	Fint støv <sup>1)</sup>	1. målt værdi mindre end 2. målt værdi mindre end	0,01 mg/m <sup>3</sup> 0,01 mg/m <sup>3</sup>	6,0 mg/m <sup>3</sup> 6,0 mg/m <sup>3</sup>
3.6	Testforhold:	Basisset u/tilbehør	Multikopieringsforløb Ingen rumventilation Regelmæssig vedligeholdelse		
			1) RAL UZ-62 kræver 2 målinger, hver 2 timer med yderligere kalibreringsprocedure på 2 timer. 2) med ozonfilter 3) referenceværdi som brugt til RAL UZ-62 4) ikke målbart, derfor ingen målt værdi		
3.7	Elektromog:	Elektromagnetiske områder	Dette udstyr har ingen elektromagnetiske afgivelser, der kan skade mennesker eller miljøet		

4 <u>Forbrugstoffer</u>			
4.1	Toner:	MT Toner 603 B	Bestanddele: Hapiks, carbon black, farve, voks og ferrit. Flammepunkt over 350°C. Ingen fare for helbred eller miljø under normale betjeningsbetingelser. Undgå støv.  Test af mutationsfremmende aktivitet (AMES) viste negative resultater. Ingen risiko for forurening af vand: Klassifikationsklasse for at true vandet: WGK = 0 (Tyskland)
4.2	Kopitromle:	Aluminiumsør belagt med organisk materiale	Nedsidte kopitromler kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da materialet er klassificeret som ikke-forurenende
4.3	Filter:	4 ozonfiltere	Skiftes efter 200.000 kopier
4.4	Genbrugspapir:	Papir der overholder DIN 19 309 normen kan anbefales	Ligeledes anbefales det at opbevare papiret i affklimatiserede rum.

**Model: Di 520**

**Pladsbehov**

For at sikre let betjening af kopmaskinen, påfyldning af forbrugsstoffer og forebyggende service bør man overholde følgende pladsanbefalinger i forbindelse med valg af installationssted.

NB! Sørg for, at der er mindst 150 mm fri passage bag kopmaskinen som ventilationskanal.

Måleenhed: mm

